

# CALISTO

**EN** - Round or square, high or low, the Calisto tables yield to everyone's wishes. The characteristic rectangular, laminated legs give the table a familiar feeling and use the space around the table as much as possible. The table is wheelchair-accessible and can be used for a large number of other applications.

**FR** - Rondes ou carrées, hautes ou basses, les tables Calisto se plient à volonté. Les pieds caractéristiques en bois lamellé donnent un sentiment de solidité et permettent d'utiliser l'espace autour de la table de façon optimale. La table est accessible aux fauteuils roulants et convient à une large gamme d'activités.

**NL** - Rond of vierkant, hoog of laag, de Calisto tafels buigen zich naar ieders wil. De kenmerkende rechthoekige, gelamelleerde poten geven een vertrouwd gevoel en maken optimaal gebruik van de ruimte rondom de tafel. De tafel is rolstoelvriendelijk en geschikt voor een uitgebreid scala toepassingen.

**DE** - Rund oder quadratisch, hoch oder niedrig, die Calisto Tische bieten etwas für jeden Geschmack. Die kennzeichnenden quadratischen und lamellierten Tischbeine geben ein vertrautes Gefühl und benutzen optimal den Raum rund um den Tisch. Der Tisch ist rollstuhlfreundlich und ist für eine umfangreiche Reihe weiterer Anwendungen geeignet.



## LIMA

*chair / chaise / stoel / Stuhl*

**EN** - The Moro table collection matches seamlessly with the Lima chairs.

**FR** - Les tables de la collection Moro vont très bien ensemble avec les chaises Lima.

**NL** - De Moro tafelcollectie gaat naadloos samen met de Lima stoelen.

**DE** - Die Moro Tischkollektion passt nahtlos zu den Lima Stühlen.

# CALISTO

## Collection

*technical specifications*  
*spécifications techniques*  
*technische specificaties*  
*Technische Spezifikationen*

### 01. HEIGHT / HAUTEUR / HOOGTE / HÖHE

Table / table / tafel / Tisch : 73 cm

### 02. TABLE TOPS / TABLETTES / TAFELBLADEN / TISCHPLATTEN



Round  
Ronde  
Rond  
Rund

Ø 80 → 120 cm



Straight sides  
Bords droits  
Rechte zijden  
Gerade Seiten

**L** 60 → 160 cm  
**W** 60 → 100 cm



Curved sides  
Bords courbés  
Gebogen zijden  
Gekrümmte Seiten

**L** 60 → 160 cm  
**W** 60 → 100 cm

### 03. TABLE TOP MATERIALS / MATÉRIAUX TABLETTES / MATERIALEN TAFELBLADEN / MATERIALIEN FÜR TISCHPLATTEN



20 mm

Laminated chipboard  
Aggloméré stratifié  
Gelamineerde spaanplaat  
HPL-Schichtstoffplatte

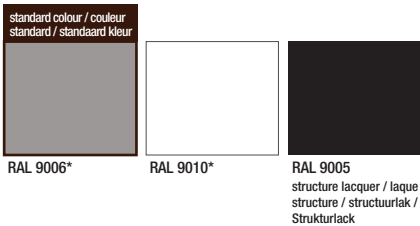
# MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

## LAMINATE & SOLID LAMINATE / STRATIFIÉ & STRATIFIÉ MASSIF / LAMINAAT & VOLKUNSTSTOF / HPL-SCHICHTSTOFF & VOLLKUNSTSTOFF



## EPOXY COATING / REVÊTEMENT EPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



\* Not available for Flat Collection / pas possible pour la Collection Flat / niet mogelijk bij Flat Collectie / nicht möglich für Flat Kollektion

## SOLID WOOD / BOIS MASSIF / MASSIEF HOUT / MASSIVHOLZ



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.  
Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.  
Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.  
Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recycelbare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.



### HIDDEN FASTENING

All legs of the Haelvoet tables (except for the Flat collection) are fastened to the table top by means of an invisible fastening. Multiple screws guarantee the strength and increase the stability. Thanks to this, all legs can be replaced separately.

### FIXATION CACHÉE

Toutes les tables de Haelvoet (sauf les tables Flat) sont dotées du système ingénieux de fixation cachée, par lequel chaque pied se fixe individuellement à la tablette. Plusieurs vis garantissent la solidité et augmentent la stabilité.

### VERBORGEN POOTBEVESTIGING

Bij alle Haelvoet tafels (uitz. Flat Collection) wordt de poot aan het tafelblad bevestigd via een onzichtbare bevestiging. Meerdere schroeven garanderen de sterkte en bevorderen de stabiliteit. Hierdoor kunnen alle poten individueel vervangen worden.

### VERSTECKTE BEFESTIGUNG

Die Beine aller Haelvoet Tische (mit Ausnahme von der Flat Kollektion) werden mit versteckten Befestigungen an den Tischplatten festgemacht. Mehrere Schrauben garantieren die Stärke und Stabilität. Hierdurch ist es möglich, alle Beine individuell zu ersetzen.